



**Adran y Prif Weithredwr**  
**Chief Executive's Department**  
Swyddfa'r Cyngor  
CAERNARFON  
Gwynedd  
LL55 1SH

Cyfarfod / Meeting

**Y CYNGOR**  
**THE COUNCIL**

Dyddiad ac Amser / Date and Time

**1.00pm, DYDD IAU, 4 HYDREF 2012**

**1.00pm, THURSDAY, 4 OCTOBER 2012**

Lleoliad / Location

**Siambwr Dafydd Orwig**  
**Swyddfa'r Cyngor, Caernarfon**

Pwynt Cyswllt / Contact Point

**Gwyn Parry Williams**

**(01286) 679665**

**[gwynparrywilliams@gwynedd.gov.uk](mailto:gwynparrywilliams@gwynedd.gov.uk)**

(DOSBARTHUYD/DISTRIBUTED 27/09/12)

**Harry Thomas**  
**Prif Weithredwr / Chief Executive**

[www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

27 Medi/September 2012

Annwyl Gyngorydd,

**CYFARFOD O GYNGOR GWYNEDD – 4 HYDREF 2012**

**FE'CH GWYSIR TRWY HYN** i gyfarfod o **GYNGOR GWYNEDD** a gynhelir am **1.00PM, DYDD IAU** nesaf, **4 HYDREF 2012 YN SIAMBR DAFYDD ORWIG, SWYDDFA'R CYNGOR, CAERNARFON**, i ystyried y materion a grybwyllir yn y rhaglen a ganlyn.

Dear Councillor,

**MEETING OF GWYNEDD COUNCIL – 4 OCTOBER 2012**

**YOU ARE HEREBY SUMMONED** to attend a meeting of **GWYNEDD COUNCIL** which will be held at **1.00PM** on **THURSDAY** next, **4 OCTOBER 2012** in **SIAMBR DAFYDD ORWIG, SWYDDFA'R CYNGOR, CAERNARFON** to consider the matters mentioned in the following agenda.

Yr eiddoch yn gywir/Yours faithfully,



Prif Weithredwr/Chief Executive

Bydd yr ystafelloedd a ganlyn ar gael i'r grwpiau gwleidyddol yn ystod y bore:-

The following rooms will be available for the political groups during the morning:-

Plaid Cymru - Siambr Dafydd Orwig  
Annibynnol/Independent – Ystafell Gwyrfai  
Llais Gwynedd – Siambr Hywel Dda  
Democratiaid Rhyddfrydol/Liberal Democrats - Ystafell Seiont  
Llafur/Labour – Cefn Siambr Dafydd Orwig/Rear of Siambr Dafydd Orwig

# RHAGLEN

## 1. YMDDIHEURIADAU

Derbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

## 2. COFNODION

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid llofnodi fel rhai cywir gofnodion cyfarfod o'r Cyngor a gynhaliwyd ar 21 Mehefin 2012 (copi yma – papur **gwyn**).

## 3. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

## 4. CYHOEDDIADAU'R CADEIRYDD

Derbyn unrhyw gyhoeddiadau gan y Cadeirydd.

## 5. GOHEBIAETH, CYFATHREBIADAU, NEU FUSNES ARALL

Derbyn unrhyw ohebiaeth, gyfathrebiadau neu fusnes arall a ddygir gerbron yn arbennig dan gyfarwyddyd y Cadeirydd.

## 6. MATERION BRYD

Nodi unrhyw eitemau sy'n fater bryd ym marn y Cadeirydd fel y gellir eu hystyried.

## 7. CWESTIYNAU

Ystyried unrhyw gwestiynau y rhoddwyd rhybudd priodol ohonynt o dan Reol Gweithdrefn 12.

## 8. PENODIAD I'R PWYLLGOR SAFONAU

Cyflwyno adroddiad y Swyddog Monitro (copi yma – papur **lelog**)

## 9. CEFNOGAETH I AELODAU

Cyflwyno adroddiad Cadeirydd y Pwyllgor Gwasanaethau Democrataidd, y Cynghorydd Dewi Owen a'r Pennaeth Gwasanaethau Democrataidd (copi yma – papur **pinc**).

## 10. CYNLLUN STRATEGOL CYNGOR GWYNEDD 2012-13

Cyflwyno adroddiad y Pennaeth Strategol a Gwella (copi yma – papur **melyn**).

## 11. PERFFORMIAD CYNGOR GWYNEDD 2011/12

Cyflwyno adroddiad Arweinydd y Cyngor (copi yma – papur **gwyrdd**)

## 12. ADRODDIAD BLYNYDDOL CARTREFI CYMUNEDOL GWYNEDD

Cyflwyno adroddiad Prif Weithredwr Cartrefi Cymunedol Gwynedd  
(copi yma – papur **glas**)

## 13. RHYBUDDION O GYNNIG

a) Yn unol â'r Rhybudd o Gynnig a dderbyniwyd oddi wrtho dan Reol Gweithdrefn 17, bydd y Cynghorydd Michael Sol Owen yn cynnig fel a ganlyn:-

**“ Bod Cyngor Gwynedd yn cefnogi'r bwriad o dreialau arbrawf o GMT + 1 ar gyfer y gaeaf a GMT + 2 ar gyfer yr haf (sef double summertime) oherwydd y manteision cyffredinol ar gael i drigolion a busnesau yma yng Ngwynedd, sef arbedion ynni, allyriadau, llai o ddamweiniau ffordd a hwb i ddiwydiant twristiaeth”.**

Derbyniwyd rhybudd trefniadaethol gan yr aelod hefyd yn unol â Rheol Gweithdrefn 17(12) yn gofyn am gael trafod y mater ar y diwrnod yn hytrach na'i gyfeirio i'r pwyllgor perthnasol.

### b) Adrodd yn ôl ar Rybudd o Gynnig

i) Adrodd y cyflwynwyd rhybudd o gynnig i'r Cyngor ar 16 Rhagfyr 2010 “Bod Cyngor Gwynedd yn symud ymlaen ar frys i sicrhau bod arwyddion yn cael eu gosod yn nhref Caernarfon a mannau eraill poblog, er atal cŵn rhag rhedeg yn rhydd, heb fod ar dennyn”.

*Penderfynodd y Cyngor gyfeirio'r mater i sylw'r Pwyllgor Craffu Amgylchedd.*

ii) Cyflwyno adroddiad y Pennaeth Adran Rheoleiddio ar yr uchod  
(copi yma – papur **aur**)

**Ar derfyn y cyfarfod ceir cyflwyniad byr gan yr Uwch Reolwr Tai ar y newidiadau mewn Gosod Tai Cymdeithasol yng Ngwynedd.**

# AGENDA

## 1. APOLOGIES

To receive any apologies for absence.

## 2. MINUTES

The Chairman shall propose that the minutes of the meeting of the Council held on 21 June 2012 be signed as true record. (copy herewith – **white** enclosure).

## 3. DECLARATION OF PERSONAL INTEREST

To receive any declaration of personal interest.

## 4. THE CHAIRMAN'S ANNOUNCEMENTS

To receive any Chairman's announcements.

## 5. CORRESPONDENCE, COMMUNICATIONS OR OTHER BUSINESS

To receive any correspondence, communications or other business brought forward at the request of the Chairman.

## 6. URGENT BUSINESS

To note any items which are urgent business in the opinion of the Chairman so they may be considered

## 7. QUESTIONS

To consider any questions the appropriate notice for which have been given under Procedural Rule 12.

## 8. APPOINTMENT TO THE STANDARS COMMITTEE

To submit the report of the Monitoring Officer (copy herewith – **lilac** paper)

## 9. SUPPORT FOR MEMBERS

To submit the report of the Chairman of the Democratic Service Committee, Councillor Dewi Owen and the Head of Democratic Services (copy herewith - **pink** enclosure).

**10. GWYNEDD COUNCIL'S STRATEGIC PLAN 2012/13**

To submit the report of the Head of Strategic and Improvement (copy herewith – **yellow** enclosure).

**11. THE PERFORMANCE OF GWYNEDD COUNCIL 2011/12**

To submit the report of the Leader of the Council (copy herewith – **green** paper)

**12. CARTREFI CYMUNEDOL GWYNEDD ANNUAL REPORT**

To submit the report of the Chief Executive of Cartrefi Cymunedol Gwynedd (copy herewith – **blue** paper)

**13. NOTICES OF MOTION**

a) In accordance with the notice of motion received under Procedural Rule 17, Councillor Michael Sol Owen will propose as follows:

**“That Cyngor Gwynedd support the implementation of a trial period of GMT + 1 for the winter and GMT + 2 for the summer (i.e. double summertime) because of the general advantages it would confer on the population and businesses here in Gwynedd. That is, energy savings, less emissions, less road accidents and an economic benefit to the tourist industry”.**

The procedural motion was received from the member in accordance with Procedural Rule 17(12) requesting that the matter be discussed on the day instead of being referred to the relevant committee.

**b) To report back on a Notice of Motion**

i) To report that a notice of motion was submitted to the Council on 16 December 2010

*“That Gwynedd Council proceeds urgently to ensure that signs are installed in the town of Caernarfon and other populated areas in order to prevent dogs from running loose and not on a lead”.* The Council resolved to refer the matter to the Environment Scrutiny Committee.

ii) To submit the report of the Head of Regulatory Department.  
(copy herewith – **gold** paper)

**At the end of the meeting a short presentation will be given by the Senior Housing Manager on the changes in Social Housing Allocation in Gwynedd.**